

# PROCÉDURE DE PAIEMENT

1 Rendez-vous au [ville.lavaltrie.qc.ca](http://ville.lavaltrie.qc.ca)

2 Passez le curseur de la souris sur « Portail citoyen sur « Portail citoyen »

3 Sélectionnez « Inscription loisirs et culture »

The screenshot shows the website's navigation bar with the following items: Accueil, Taxes municipales, Bibliothèque, Demande de permis, Inscription à l'infolettre, Emplois, and Nous joindre. Below the navigation bar is a menu with categories: Ville, Services, Affaires, and Loisirs, culture et vie communautaire. The 'Loisirs, culture et vie communautaire' category is expanded, showing a dropdown menu with the following options: Bibliothèque, Cartographie, Compte de taxes, Demande de permis, Évaluation municipale, Inscription CITAM - alertes de masse, **Inscription loisirs et culture** (circled in red), and Inscription Memento collecte à 3 voies. A search bar is visible on the right side of the page.

4 Votre compte

Si vous avez déjà vos informations: Saisissez vos informations, puis connectez-vous.  
Si vous n'avez pas de compte: Créez votre compte en sélectionnant l'option « Créer mon compte »

Pour toute assistance: Contactez-nous au 450-586-2921, option 4, poste 0.

The screenshot shows the website's login page. At the top, there is a blue bar with the text 'Créer un favori' and 'Se connecter' (circled in red). Below this bar is a navigation menu with the following items: Accueil, Localisations, Inscription aux activités, and Produits. The main content area features a large banner with the text 'VILLE DE LAVALTRIE' and images of a soccer ball, a hockey player, and a group of people. On the right side, there is a login form with the following fields: 'Code d'utilisateur' (containing 'FAMILLETEST2014'), 'Mot de passe' (with a password strength indicator), and a link for 'Code d'utilisateur / Mot de passe oublié?'. Below the form are two buttons: 'CONNEXION' (circled in red) and 'CRÉER MON COMPTE'.

5

## Procédez au paiement

1. Cliquez sur l'option « Comptes et reçus »
2. Choisir l'année du reçu : 2024 et cliquez sur l'onglet « Payer »
3. Choisissez le mode de paiement désiré : « 1 paiement » ou « 3 paiements ».

### Mon dossier

#### Ma famille

Visualisez et gérez les informations de chaque personne

#### Mes activités à venir

Visualisez vos activités à venir

#### Reçus d'impôts / dons

Téléchargez et mettez à jour vos documents pour vos impôts

#### Comptes et reçus

Visualisez vos factures, contrats et reçus  
Vous avez 1 contrat(s) à signer

#### Coffre client

Modifiez ou ajoutez des modes de paiements

Créer un favori



Mon dossier

Se déconnecter

Accueil

Localisations

Inscription aux activités

Produits

## Comptes et reçus

Fait en  
2024

Inscription

Contrat

Recette

Billetterie

No Reçu, No Facture

Veillez vous assurer que votre navigateur affiche bien les fenêtres de type "popup" si vous ne voyez rien à l'écran après avoir appuyé sur un bouton après quelques secondes.

Solde des achats à payer: 100,00\$

PAYER

Inscription fait le	Total	Reçu #
2024-03-20	100,00\$	

CDJ - SEMAINE 2: DU 8 AU 12 JUILLET  
FILLE-9 TEST

DÉTAILS

ENVOYER PAR COURRIEL

## 1 - Mode de paiement

- Par carte de crédit en ligne (MasterCard ou Visa)

## 2 - Termes de Paiement

Termes de Paiement

1 Paiement

1 Paiement

3 Paiements (Fev/29, Mai/16, Jun/20)

### POLITIQUE DE TARIFICATION - PARTICIPATION FINANCIÈRE DE LA VILLE DE LAVALTRIE

La Ville de Lavaltrie a une politique de tarification qui a, entre autres, pour objectif de :

Privilégier une tarification favorisant les jeunes de 17 ans et moins et les personnes âgées de 60 ans et plus (résident de Lavaltrie seulement)..

Cette politique prévoit que :

Les jeunes de 17 ans et moins et les personnes de 60 ans et plus ne déboursent que 70 % du coût de chaque activité (résident de Lavaltrie seulement).

Politique de remboursement : En cas d'annulation d'une activité par la Ville, les frais d'inscription seront remboursés en totalité.

Autres motifs de remboursement : Une demande de remboursement sera accordée si cette dernière est faite par écrit et qu'elle se conforme aux conditions suivantes :

Annulation d'une activité par le participant AVANT le début de l'activité : aucun frais n'est exigé

TOTAL: 100,00\$

CONTINUER

ANNULER



Un reçu, qui servira également de preuve d'inscription, vous sera envoyé par courriel.  
**N'oubliez pas de vérifier votre boîte courriel des indésirables.**

Pour toute assistance, veuillez nous contacter au 450-586-2921, option 4, poste 0 ou par courriel à [campdejour@ville.lavaltrie.qc.ca](mailto:campdejour@ville.lavaltrie.qc.ca).